

VII House of lutkudzε'mti

(laxskiok)

Mens names

- (1) lutkudzε'mti "inside lightning", a naxnɔx name, represented by a person dressed in very bright colours supposed to be lightning.
- (2) gilasgangan a naxnɔx name. gangan is the name of a type of eagle.
- (3) gatən a Kanda name adopted as a gesture of friendship.
- (4) la'xs  
la.l'xsɔl g.εx "bathing raven"  
bathing raven
- (5) lawilwe'l "emergency" a naxnɔx name; at a feast the person so named had to prepare himself for any emergency.
- (6) lidεm laxhadz  
lidεm laxha'adzɔt 'nutkukət g.εx  
on ~~stump~~<sup>sitting</sup> on stump the offspring of raven  
~~the offspring of raven sits on a stump~~
- (7) ligɔ'ks  
ligigɔkskət layax'wes  
on about floating  
"the layax'wes (blackfish with heads at both ends) floats about from place to place"
- (8) asti'ɔ'  
asti'ɔt 'nɛxt  
back of floats blackfish  
"the blackfish floats about in back (inlets)"
- (9) mi'ntxε "chief of slave" g'idɔstʂu origin
- (10) wedʒmdzεl "selling of face" a naxnɔx name; the person went about in the feast trying to sell his face.



(11) 'wəniyε' "towards walking" name used in the  
kala'it; the person walks towards the medicine man singing.

(12) 'wəg.ə'bən : dumb person. The person with this name  
runs about emitting strange sounds as if unable to speak.

(13) t'kiwεns

t'kiwεnsət st'sə'tət 'nəg.ədzə  
down chopping of beaver fallen tree  
"the beaver chops down its tree" This name is of  
gitg.ə'ata origin, and was exchanged.

~~(14) 'nɪs.kɪwεt'k [doesn't belong here]~~

(14) spɔxs or spɔxsəm'aly a naxnɔx name (foreign)  
'aly means maid servant, and the person with this  
name must be accompanied by a maid ready to do  
his bidding.

(15) t'iɔbā'ɔ "sea lion"

(16) g.əmk səbən

g.əmk səbən dɪt nɛtət g.ə'bət  
only shows out belly blackfish food  
"the blackfish shows out its belly for food"

(17) sən dəm həo "arguing", a naxnɔx. The person  
says this name to the chief and then accuses the  
chief of trying to argue with him.

(18) 'wəg dəm t'kuwεlksk

'wəg dəm t'kuwεlksk "careless prince"  
without sense prince

(19) ləx'ayəox

lɪ'iyəoxkət g.εx əlɛx 'ən.ɪst  
on eating of raven on branch  
"the raven eats on a branch"



## Boys names

(1) g. a m x h e q w a n

g. a m x e q w e n t g. e x  
only eats a shellfish raven

"the raven partakes of a species of shellfish"

(2) s i y a i x or k s t i y a i x

k s t i y a i x m l i d e t g. e x  
proudly sitting of raven

"the proud sitting of raven"

(3) l i k i ' i a ' k s

l i b i y a k s a t ' n e x t a t l a x ' a k s  
on eating of blackfish on water

"the blackfish eats on water"

(4) g. a i ' i m b o '

g. a i ' i m b o t h a g w i l ' i ' i x  
cloudy spouting monster

"the hagwil' i ' i x spouts close by"

(5) h a t b o '

h a t b o t n a k t k a t h a g w i l ' i ' i x  
alongshore spouting offspring of

"the offspring of hagwil' i ' i x spouts along shore"

(6) ' i y e n d a m s

(7) g. a ' o s

g a o m n e ' e x t h a g w i l ' i ' i x  
notched fin of hagwil' i ' i x

"the hagwil' i ' i x has a notched fin"

(8) b o ' o k

a l g a m b o t ' n e x t  
strongly spouting blackfish

"the blackfish spouts strongly (furiously)"

(9) s a g a i t x s g e x s

s a g a i t x s g e x s a t ' n a t k a t g e x  
all together cawing of offspring raven

"the raven's offspring caw all together"



(10) <sup>3</sup>gi gila xsgε'xs

si gila xsgεxsət g.εx 'adzim 'nluətkaŋ  
about in cawing of raven its in nest it  
"the raven caws in its nest"

(11) winεxt "large blackfish"

(12) sug,εx "new raven"

(13) tsiləm tkisg,εxs

tsiləm tkisgεxs 'awili dεt  
down into down cawing where sets

"the raven caws down into the house from where it sets"

(14) ho.t

ho ho t gεx "the raven shouts continuously"  
continuous shouting of raven

### Womens names

(1) dzəm·a'iyem nadzəks

dzəm·a'iyem nadzəksət haqwil·ɔ'ɔx  
barnacle fur of monster

"the haqwil·ɔ'ɔx has a barnacle fur"

(2) 'ntsiaəts kteq'a'x "grandmothers of 'wolf tears to pieces"

kteq'a'xkət gibeo  
tear to pieces wolf

(3) p'ayanəmbə

wibiye nəmbət 'nεxt

large smoke spouts blackfish

"the blackfish spouts like smoke (as though smoking)"

(4)



Birds names

(1) widet "large dear woman"

(2) ~~pa'yea#~~ dzəm'axəm nɛ'ɛx  
dzəm'axəm nɛ'ɛx t'ɛx t'ɛx  
mouth fin blackfish

The dzəm'ax "in mouth" is a crest of this house.

(3) 'ai or gagai

sagait gait gɛx  
together wings raven "the ravens have wings together"

(4) 'ɛtɛləpa'ik

'ɛtəgipa'ikət gɛx agantɛk  
early flying of raven in morning  
"the raven flies early in the morning"

(5) 'aga/nɛ'ɛx

'aga/nɛ'ɛxət 'nɛx t  
view fins of blackfish  
"the blackfish view (each others) fins"

(6) 'ai'is

gamsta gait gɛx  
only outside wings of raven  
"the raven uses only one wing (in flying)"

(7) l'ɛt

lisuwəl'ɛtkət 'natkukət gɛx 'a'nluətət  
on improving sleeping the offspring of raven in its nest  
"the offspring of raven improves its bed in its nest"

(8) lida'its

lidaits ləm laxgət hagwil'ɛx  
on seaweed on back of monster  
"the hagwil'ɛx has seaweed on its back"